



Date: 08/01/2021

**Circular No (01) 2021**

التاريخ: 2021/01/8

**تعميم رقم (01) لسنة 2021**

**Reopening Sea borders with Qatar**

To: Port's authorities

To: Ship agents

To: Owners and Ship Masters

**إعادة فتح المنافذ البحرية مع دولة قطر**

إلى: سلطات الموانئ

إلى: وكلاء السفن

إلى: ربانة وملاك السفن

This is to inform you that the United Arab Emirates has decided to end all measures taken against Qatar and to reopen its airspace, Land and Sea borders with her.

يرجى التكرم بالعلم بأن دولة الامارات العربية المتحدة قد قررت انهاء كافة الإجراءات المتخذة تجاه دولة قطر، وإعادة العمل على فتح كافة المنافذ البرية والبحرية والجوية معها.

Accordingly, any previous circulars issued by the UAE Maritime Administration relating to any restrictions on dealing with the State of Qatar, shall be abolished and maritime activities and movement between the two countries shall resumes in their natural form starting from 00:00 09/01/2021.

وعليه تلغى التعاميم السابقة الصادرة من الإدارة البحرية في الدولة والمتعلقة بأية قيود مفروضة على التعامل مع دولة قطر، وتستأنف الأنشطة والحركة البحرية بين الدولتين بصورتها الطبيعية ابتداء من الساعة 00:00 تاريخ 09/01/2021.

For further clarification please contact:

[SHIPPING@fta.gov.ae](mailto:SHIPPING@fta.gov.ae)

لمزيد من الاستفسارات برجاء مخاطبة الإدارة البحرية على البريد

[SHIPPING@fta.gov.ae](mailto:SHIPPING@fta.gov.ae)



المهندس / حسن محمد جمعة المنصوري  
وكيل الوزارة لشؤون البنية التحتية والنقل